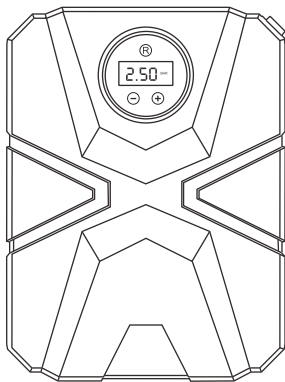


# Bomba de aire para coches

Manual del usuario



(Léalo atentamente antes de utilizar el equipo)



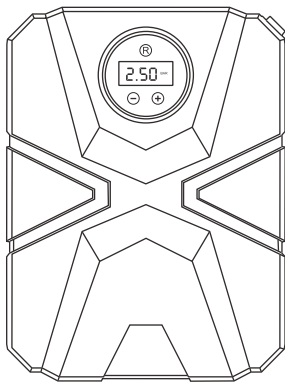
# Índice

Español .....	5
Português .....	11
English .....	17



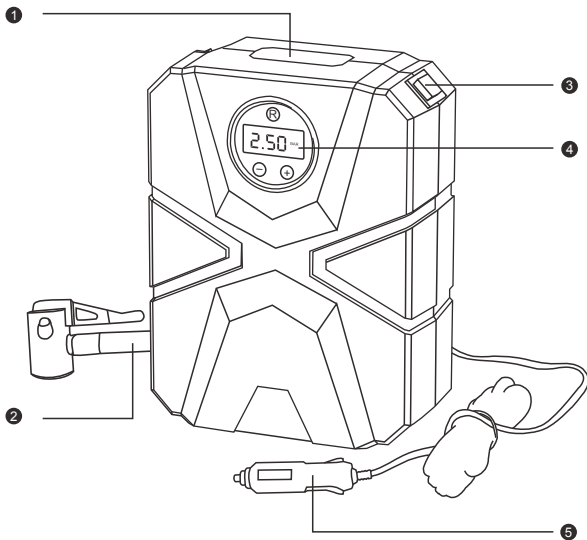
# Bomba de aire para coches

Manual del usuario



(Léalo atentamente antes de utilizar el equipo)

## Descripción del producto:



❶ Luz LED

❷ Manguera de aire

❸ Interruptor de encendido/apagado

❹ Indicación de la presión

❺ Cable de alimentación del encendedor

## PARÁMETRO DEL PRODUCTO:

Material:	ABS
Tamaño del producto:	128 * 66 * 169mm
Tensión:	DC 12V
Función:	Inflado / Iluminación / Presión preestablecida

## Recomendación de presión de neumáticos:



### CAR

2.3-2.5KG/CM<sup>2</sup>

33 - 36 PSI.



### SUV

2.5KG/CM<sup>2</sup>

36 PSI

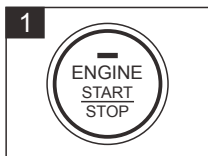


### MPV

2.3-2.5KG/CM<sup>2</sup>

33 - 36 PSI

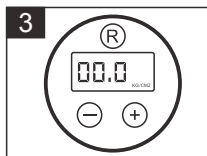
## Uso de la instrucción



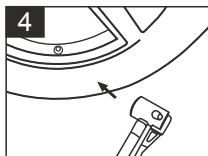
Arrancar el coche



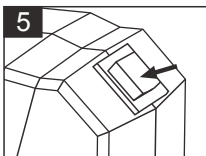
Inserta el enchufe en la toma del encendedor del coche



Preajuste de la presión



Conecte la manguera de aire a la válvula del neumático



Encienda el interruptor



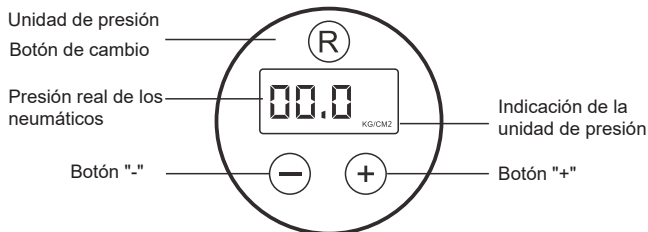
La bomba se detendrá automáticamente cuando el neumático alcance la presión deseada. A continuación, apague el interruptor.

## Presión objetivo preestablecida

Pulse el botón "R" para cambiar la unidad

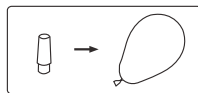
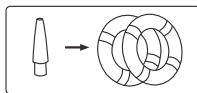
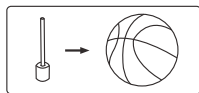
Pulse "+" o "-" para disminuir o aumentar la presión objetivo. Después de que la cifra deje de parpadear, encienda el interruptor para iniciar el inflado.

Cuando la bomba se detenga automáticamente, apague el interruptor.



## Boquilla de aire multifuncional

Consulte las boquillas de aire como se indica a continuación:



## Atención:

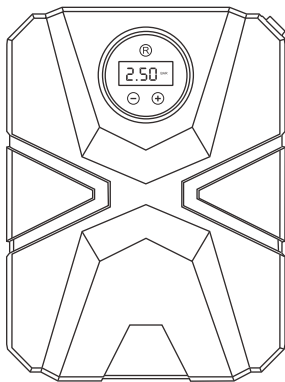
1. No desmonte, repare ni modifique el producto a menos que lo autorice el personal de reparación.
2. No lo coloque cerca de una fuente de calor, como el respiradero de un coche.
3. El funcionamiento normal de este producto hará que el producto se caliente ligeramente. Es un fenómeno normal.
4. Para garantizar el buen funcionamiento del producto, el tiempo de funcionamiento continuo no debe ser demasiado largo. Si tarda mucho en realizar el trabajo, por favor detenga el funcionamiento del equipo por un tiempo para que logre enfriarse.

### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

- **Gestión de Calor:** El tiempo máximo de funcionamiento continuo es de 8 a 10 minutos. Luego de este periodo, es obligatorio apagar el equipo y dejarlo enfriar completamente antes de realizar un nuevo inflado para evitar daños permanentes en el motor.
- **Uso de Energía:** Para garantizar el correcto funcionamiento y proteger la batería de su vehículo, arranque siempre el motor del coche antes de encender el compresor. No utilice el equipo con el motor apagado, ya que esto podría descargar la batería del automóvil.

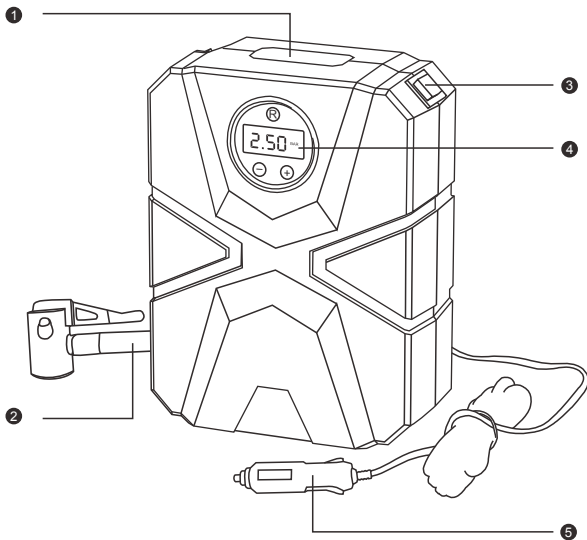
# Bomba de ar para automóveis

Manual do utilizador



(Ler atentamente antes de utilizar o equipamento)

## Descrição do produto:



❶ Luz LED

❸ Interruptor de ligar/desligar

❺ Cabo de alimentação do isqueiro

❷ Mangueira de ar

❹ Indicação da pressão

## PARÂMETRO DO PRODUTO:

Material:	ABS
Tamanho do produto:	128 * 66 * 169mm
Tensão:	DC 12V
Função:	Insuflação / Iluminação / Pressão predefinida

## Recomendação de pressão dos pneus:



### CAR

2.3-2.5KG/CM<sup>2</sup>

33 - 36 PSI.



### SUV

2.5KG/CM<sup>2</sup>

36 PSI

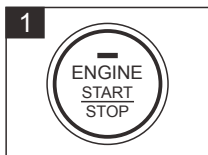


### MPV

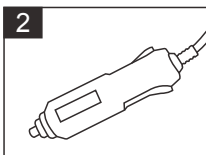
2.3-2.5KG/CM<sup>2</sup>

33 - 36 PSI

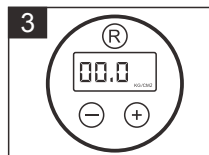
## Utilização da instrução



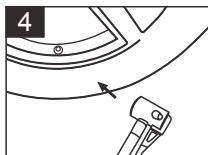
Ligar o automóvel



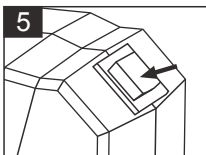
Introduzir a ficha na tomada de isqueiro do automóvel.



Pré-seleção da pressão



Ligar a mangueira de ar à válvula do pneu.



Ligar o interruptor



A bomba pára automaticamente quando o pneu atinge a pressão desejada. Em seguida, voltar a desligar o interruptor.

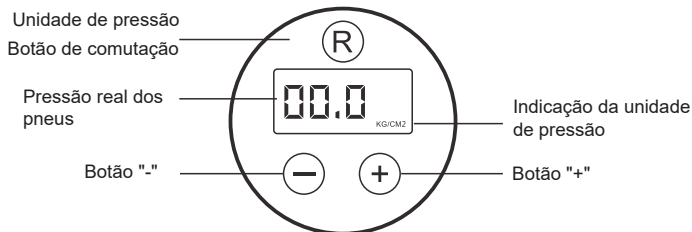
## Pressão alvo predefinida

Premir o botão "R" para mudar a unidade.

Prima "+" ou "-" para diminuir ou aumentar a pressão-alvo.

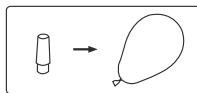
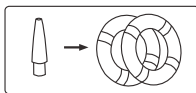
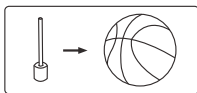
Depois de a figura parar de piscar, ligue o interruptor para iniciar a insuflação.

Quando a bomba parar automaticamente, desligue o interruptor.



## Bocal de ar multifuncional

Referir-se aos bocais de ar conforme indicado abaixo:



## Atenção:

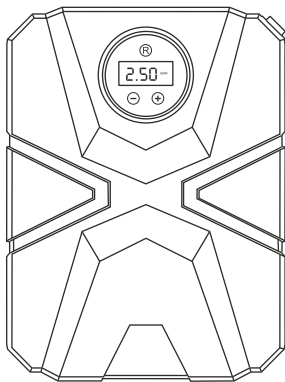
1. Não desmontar, reparar ou modificar o produto, exceto se autorizado pelo pessoal de reparação.
2. Não coloque o produto perto de uma fonte de calor, como um ventilador de automóvel.
3. O funcionamento normal deste produto fará com que o produto fique ligeiramente quente, é um fenómeno normal.
4. Para garantir o bom funcionamento do produto, o tempo de trabalho contínuo não deve ser demasiado longo. Se demorar muito tempo a funcionar, é favor descansar de forma intermitente.

## ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA IMPORTANTES:

- **Gestão de Calor:** O tempo máximo de operação contínua é de 8 a 10 minutos. Após este período, é obrigatório desligar o equipamento e deixá-lo esfriar completamente antes de realizar um novo enchimento para evitar danos permanentes ao motor.
- **Uso de Energia:** Para garantir o funcionamento correto e proteger a bateria do seu veículo, ligue sempre o motor do carro antes de ligar o compressor. Não utilize o equipamento com o motor desligado, pois isso poderá descarregar a bateria do automóvel.

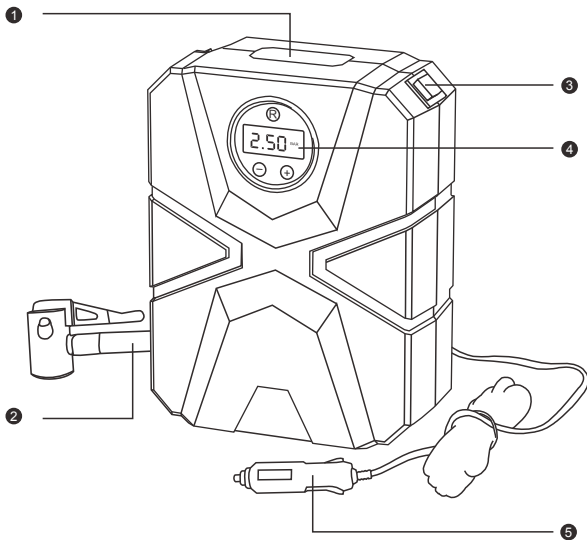
# Car air Pump

## User Manual



(Please read it carefully before use)

## Product Description:



① LED light

③ On/off switch

⑤ Cigarette lighter power cord

② Air hose

④ Pressure display

## PRODUÇT PARAMETER

Material:	ABS
Product size:	128 * 66 * 169mm
Voltage:	DC 12V
Function:	Inflation / Illumination / Pressure preset

## Tire Pressure recommendation:



### CAR

2.3-2.5KG/CM<sup>2</sup>

33 - 36 PSI.



### SUV

2.5KG/CM<sup>2</sup>

36 PSI

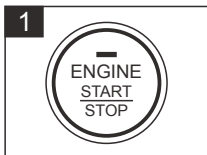


### MPV

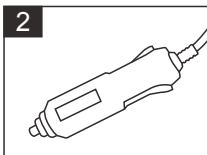
2.3-2.5KG/CM<sup>2</sup>

33 - 36 PSI

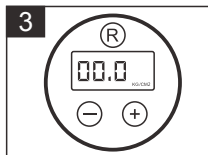
## Using instruction



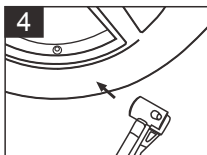
Start the car



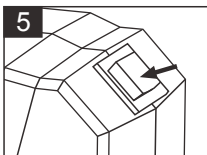
Insert the plug into car cigarette lighter socket



Preset the pressure



Connect the air hose to tire valve



Turn on the switch



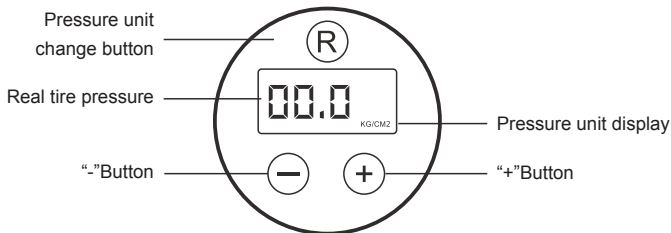
6. The pump will stop automatically after the tire reach target pressure .Then ,turn off the switch again.

## Preset target pressure

Press "R" button to change the unit

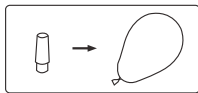
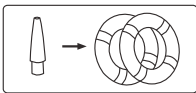
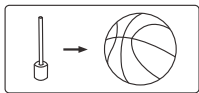
Press "+" or "-" to decrease or increase the target pressure. After the figure stop flash, turn on the switch to start inflating.

After the pump stop automatically, turn off the switch then.



## Multi-functional air nozzle

Please see the air nozzles as below:



## Attention:

1. Do not dismantle, repair or modify the product unless authorized by repair personnel.
2. Do not place near a heat source, such as a car vent.
3. The normal operation of this product will make the product slightly hot, It is normal phenomenon.
4. In order to ensure the product works well, the continuous work time should not be too long. If it takes a long time to operate, please rest intermittently.

## IMPORTANT SAFETY WARNINGS:

- **Heat Management:** The maximum continuous operating time is 8 to 10 minutes. After this period, it is mandatory to turn off the device and let it cool down completely before inflating again to avoid permanent damage to the motor.
- **Power Usage:** To ensure proper operation and protect your vehicle's battery, always start the car engine before turning on the compressor. Do not use the equipment with the engine off, as this could drain the car battery.